

*If you are our guest, we are blessed to have you join us in worship today. Those who attend Mass at the Cathedral regularly are invited to be actively involved in this vibrant parish family.*

*Si usted es nuestro invitado, estamos bendecidos de que usted se una a nosotros en la adoración del día de hoy. Aquellos que asisten regularmente a la misa en la Catedral están invitados a participar activamente en esta vibrante parroquia.*

**Saturday / Sábado** 5 pm English 7 pm español

**Mass Schedule / Sunday/Domingo**

**Horario de las Misas**

7 am español, 9 am English, 10:30 am español, 12:30 pm English, 2:00 español, 4 pm español

**Daily Mass** Monday through Friday

12 Noon English, 7 pm español

**Reconciliation/ Reconciliación**

Saturday/ sabado 4 pm to 5 pm  
6 pm to 7 pm

Monday—Friday / lunes—Viernes  
30 minutes before Mass  
30 minutos antes de la misa

**Eucharistic Adoration, Holy Hour, Divine Mercy**

**Adoración al Santísimo, Hora Santa, Divina**

**Misericordia** First Friday / primer Viernes 9 am to 6 pm

**Holy Hour/Hora Santa** every Monday/ cada lunes 7:30 pm español

**Gift Shop/ Tiendita**

Sunday / domingo 8 am to 4 pm (closed/cerrado 11 am—12 pm)

Tuesday / martes 9:30 am to 6 pm (closed/cerrado 12 pm—1 pm)

Friday / viernes 9:30 am to 6 pm (closed/cerrado 12 pm—1 pm)

**Office Hours/Horas de Oficina Parroquial**

Sunday 9 am—4 pm

Monday/lunes—Friday/viernes 9 am—5 pm

Saturday/sabado 9 am—4 pm

**2215 Ross Avenue • Dallas, Texas • 75201**

**214-871-1362 email: [info@cathedralguadalupe.org](mailto:info@cathedralguadalupe.org)**

**[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)**

**Most Reverend Edward J. Burns, DD, Bishop of Dallas**

**Most Reverend Gregory Kelly, DD, Auxiliary Bishop**

**Very Reverend Stephen W. Bierschenk, Rector**



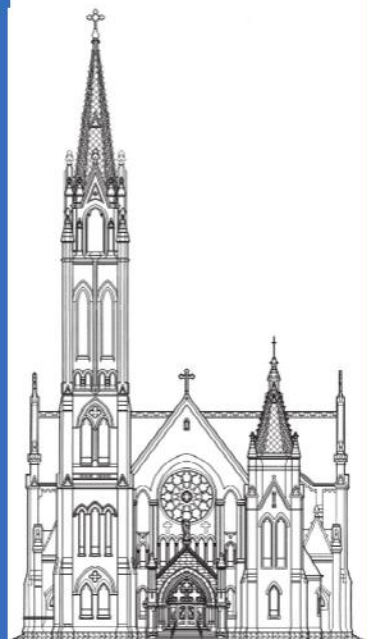
**WELCOME**

**Cathedral Shrine**

**of the Virgin**

**of Guadalupe Dallas, Texas**

**BIENVENIDO**



**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / Rector  
Father Stephen W. Bierschenk  
[sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario  
Father Oscar Mora  
[omora@cathedralguadalupe.org](mailto:omora@cathedralguadalupe.org) 469-329-6230

In-Residence / En-residencia  
Father Louis Chijioke  
[lchijioke@cathedralguadalupe.org](mailto:lchijioke@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos  
Deacon Roberto Álvarez  
[ralvarez@cathedralguadalupe.org](mailto:ralvarez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Benito Garcia  
Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez  
[hrodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Charlie Stump  
[cstump@cathdal.org](mailto:cstump@cathdal.org) 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer  
[cvolkmer@cathedralguadalupe.org](mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / Bautizos  
Parish Office / Oficina Principal  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry  
*Directora de Ministerio de Matrimonios*  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator  
*Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas*  
Maria del Rosario Ruiz  
[cruiz@cathedralguadalupe.org](mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Funerals / Funerales  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /  
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*  
[svdp@cathedralguadalupe@gmail.com](mailto:svdp@cathedralguadalupe@gmail.com)  
214-628-0405 English / 214-628-3484 español



**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education  
*Directora de Educación Religiosa*  
Imelda Ramirez  
[iramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
Olga Madera  
[omadera@cathedralguadalupe.org](mailto:omadera@cathedralguadalupe.org) 469-329-6227

RCIA Coordinator  
*Coordinador de RICA*  
Alex Adams  
[Rcia-rica@cathedralguadalupe.org](mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org) 469-329-6225

Parish Faith Formation  
*Formación de Fe Parroquial*  
Omar Enrique Garcia  
[Espigayvid17@icloud.com](mailto:Espigayvid17@icloud.com) 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF  
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration  
*Directora de Administración*  
Sandra Cortinas  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org) 469-329-6252

Director of Front Office Operations  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
Sharon Rodriguez  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6221

Parish Office Manager  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-329-6222

Director of Safe Environment  
*Directora de Ambiente Seguro*  
Silvia Sanchez  
[ssanchez@cathedralguadalupe.org](mailto:ssanchez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster  
*Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web*  
Juan Medrano  
[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Director of Children's Choirs  
*Directora de Coros de Niños*  
Carol Anne Taylor  
[ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org) 469-329-6228

Director of Spanish Choirs  
*Director de Coros Hispanos*  
Cesar Anguiano  
[canguiano@cathedralguadalupe.org](mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Cathedral Organist  
*Organista de Catedral*  
Chris Johnson  
[cjohnson@cathedralguadalupe.org](mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

*From the Rector*

In 1949, a young soldier returned home from the war to find his mother desperately ill with kidney problems. She needed an immediate blood transfusion to save her life.

Unfortunately, no one in the family shared the mother's very rare blood type of AB-negative, and blood banks did not exist in those days.

The young soldier decided to gather his family together to say goodbye to his mother. As he was driving home from the hospital, he stopped to pick up another young soldier who was hitchhiking. The hitchhiker noticed the young man's tears and asked him what was wrong. The young man blurted out the story of his dying mother. In silence, the hitchhiker took off his dog tags and held them out to the young man. On the tags were listed his blood type: AB-negative. The mother received her transfusion that night and recovered fully. She lived another 47 years after that fateful night. The family always called the unknown soldier their special angel sent by God.

It is hard for us to imagine the experience of the man in today's gospel. He sat in darkness every day, hoping that someone passing by would take pity on him and help him with a few pennies. Ordinary people were suspicious of him because it was generally believed that if something bad happened to a person it was a punishment from God. But as he sat there, he heard a commotion. Jesus was passing by. He was unable to stand and look above the crowd or find his way to the side of the road to ask for help. So, he did the one thing in his power – he began to shout out to Jesus. And when he heard that Jesus was calling him, he threw aside his cloak and leapt out into the darkness to meet Jesus. His trust was rewarded and soon he could see clearly to follow Jesus.

Who knows how many years that man sat beside the road in Jericho hoping for help. But, on that day he was in the right place at the right time. Jesus did not demand any elaborate proof of his faith. He already knew the man's need and his confidence that Jesus would help. And he gave him the gift of sight.

There are moments when we seem to be sitting in the darkness. Someone we love is no longer with us and will not be back. The doctor delivers bad news and it is not clear if this can be overcome. We cannot find work and suddenly we are unsure if we will be able to provide for our self and our family. We are worried because a child has lost their way and we cannot seem to get them to listen to our advice. We commit the same sins over and over. We confess the same sins over and over and nothing changes. A terrible tragedy strikes a very good person and we do not know how to help. There is darkness in the world.

We are not expected to simply sit by and endure our struggles. We may need to shout to Jesus in prayer and step into the fight with our illness or our temporary misfortune. We may need to cast aside our cloak, change the things that we have grown comfortable with in our life in order to become more trusting that God will lead us and take care of us. Perhaps we will need to sit quietly, asking for strength and comfort, until the right moment comes along for God to reveal himself.

One thing is certain. Jesus knows our needs, he sees our faith, he answers our prayers. It is his nature to bless us with all that we need. Even in the darkness he is already calling us to come to him.

-Fr. Stephen W. Bierschenk

*Even in the darkness,  
Jesus calls us to come to him*



**Intention of  
Pope Francis  
for the Month  
of October**

**Universal Intention:**

That consecrated religious men and women may bestir themselves, and be present among the poor, the marginalized and those who have no voice.

**STEWARDSHIP  
REPORT  
October 21, 2018**

Collection	\$21,598.95
World	
Missions	\$ 2,969.00

*Thank you for your  
generosity!*

*Jesus knows  
our needs and  
blesses us with  
what we need.*



JESUS AND A BLIND MAN

## Un Mensaje del Rector

En 1949, un joven soldado regresó a casa de la guerra para encontrar a su madre gravemente enferma con problemas renales. Ella necesitaba una transfusión de sangre inmediata para salvar su vida. Desafortunadamente, nadie en la familia compartió el raro tipo de sangre AB-negativo de la madre, y los bancos de sangre no existían en ese entonces.

El joven soldado decidió reunir a su familia para despedirse de su madre. Mientras conducía a casa desde el hospital, se detuvo para recoger a otro joven soldado que estaba pidiendo rida. El autoestopista notó las lágrimas del joven y le preguntó qué pasaba. El joven soltó la historia de su madre moribunda. En silencio, el autoestopista se quitó las placas de identificación y se las ofreció al joven. En las etiquetas se indicaba su tipo de sangre: AB-negativo. La madre recibió su transfusión esa noche y se recuperó completamente. Ella vivió otros 47 años después de esa fatídica noche. La familia siempre llamó a aquel soldado desconocido su ángel especial enviado por Dios.

Es difícil para nosotros imaginar la experiencia del hombre en el evangelio de hoy. Quien se sentaba en la oscuridad todos los días, esperando que alguien que pasara se compadeciera de él y lo ayudara con unos pocos centavos. La gente común lo menospreciaba porque generalmente se creía que si algo malo le pasaba como la ceguera era porque se merecía ese castigo de Dios. Pero mientras estaba sentado allí, oyó una conmoción. Jesús estaba pasando. No pudo ponerse de pie y encontrar el mejor lado de la carretera para pedir ayuda. Entonces, hizo lo único que tenía en su poder: comenzó a gritarle a Jesús. Y cuando escuchó que Jesús lo estaba llamando, arrojó a un lado su capa y saltó a la oscuridad para encontrarse con Jesús. Su confianza fue recompensada y pronto pudo ver claramente y seguir a Jesús.

Quién sabe cuántos años ese hombre permaneció al lado de la carretera vía a Jericó esperando ayuda. Pero, ese día él estaba en el lugar correcto en el momento oportuno. Jesús no exigió ninguna prueba elaborada de su fe.

Él ya conocía la necesidad del hombre y su confianza en que Jesús lo ayudaría. Y le dio el don de la vista.

Hay momentos en que parece que estamos sentados en la oscuridad. Por ejemplo, la muerte de un ser querido, las malas noticias de un médico. Hay oscuridad cuando no encontramos un buen trabajo o cuando un hijo está perdido y no quiere atender a nuestros consejos. Estamos en oscuridad porque cometemos los mismos pecados una y otra vez. Confesamos los mismos pecados una y otra vez y nada cambia, o una terrible tragedia golpea a una persona muy buena y no sabemos cómo ayudar. Hay oscuridad en el mundo.

No podemos contentarnos con simplemente quedarnos sentados en nuestra oscuridad y soportar nuestras luchas. Es posible que tengamos que gritarle a Jesús en oración y entrar en la lucha con nuestra enfermedad o nuestra desgracia temporal. Es posible que tengamos que dejar de lado nuestra capa, cambiar las cosas con las que nos hemos sentido cómodos en nuestra vida para poder confiar más en que Dios nos guiará y cuidará de nosotros. Tal vez debamos sentarnos en silencio, pidiendo fortaleza y consuelo, hasta que llegue el momento adecuado para que Dios se revele.

Una cosa es cierta. Jesús conoce nuestras necesidades, ve nuestra fe, responde a nuestras oraciones. Es su naturaleza bendecirnos con todo lo que necesitamos. Incluso desde la oscuridad ya nos está llamando a seguirle confiadamente a él

- P. Stephen W. Bierschenk

*Incluso desde la oscuridad,  
Jesús nos llama a Él.*



**Intención del  
Papa Francisco  
para el mes de  
octubre**

### Intención Universal:

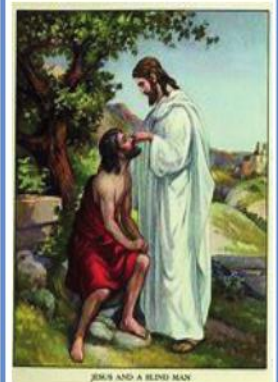
Que los religiosos consagrados hombres y mujeres puedan estar presentes entre los pobres, los marginados y los que no tienen voz.

### **Reporte de Corresponsabilidad 21 de octubre 2018**

Colecta \$21,598.95  
Misiones  
Mundial \$ 2,969.00

*¡Gracias por su  
generosidad!*

*Jesús conoce  
nuestras  
necesidades y  
nos bendice  
con lo que  
necesitamos.*



JERICO AND A BLIND MAN

**INTENCIONES DE  
LA MISA**

**sábado, 27 de octubre 2018**

7:00 pm Sophie Paulina Morales

**domingo, 28 de octubre 2018**

7:00 am †Dionisio y †Teresa Coronado

10:30 am †Isabelle Collora

2:00 pm †Petronilo Diaz

4:00 pm †Pedro Elizondo

**lunes, 29 de octubre 2018**

7:00 pm †Isidro Camacho

**martes, 30 de octubre 2018**

7:00 †Socorro Amaya y

†Petra Gutierrez

**Miércoles, 31 de octubre 2018**

7:00 pm Salvador Sanchez y

Candelaria Morin

**jueves, 1 de noviembre 2018**

7:00 pm Todos Los Santos

**viernes, 2 de noviembre 2018**

7:00 pm †Todas Las Almas



**MASS  
INTENTIONS**

**Saturday, October 27, 2018**

5:00 pm †Cathy Roffino Fox

**Sunday, October 28, 2018**

9:00 am †Felicitas Reyna

12:30 pm †Jose Merced Araiza

**Monday, October 29, 2018**

12:00 pm Melquisedec Bella

**Tuesday, October 30, 2018**

12:00 pm Holy Souls

**Wednesday, October 31, 2018**

12:00 pm †Erlinda y †Isagani Maramot

**Thursday, November 1, 2018**

12:00 pm All Saints

**Friday, November 2, 2018**

12:00 pm †All Souls

Sponsor of the Week:



**Frost**

frostbank.com  
Oak Cliff Financial Center  
Mario Quintanilla | (214) 515-4622  
2627 W. Jefferson Blvd., Suite 314 | Dallas, TX 75211

MEMBER FDIC

**CONFERENCIA  
GUADALUPANA  
2018**

*Virgen de Guadalupe, modelo de fe y esperanza*



**Parroquia de Lourdes  
5605 Bernal Dr., Dallas, TX 75212**

**Sábado 10 de noviembre 2018  
8:00am – 4:00pm**

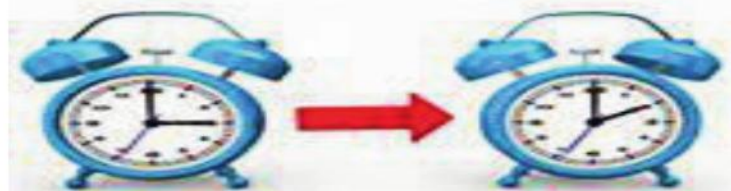
Entrada Gratis

Para mas información:  
Perla Aguillón 972-607-6099  
Roberto De Francisco 972-966-9677

**NOVEMBER 3, 2018  
3 DE NOVIEMBRE 2018**

Turn your clocks **BACK ONE HOUR** before you go to sleep.

**ATRASEN** sus relojes **UNA HORA** antes de dormirse



Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)



**NOCHE DE ALABANZA Y ADORACIÓN**  
El Cenaculo de la Divina Misericordia  
Tiene el agrado de invitarte a que juntos adoremos al  
Santísimo Sacramento.  
Porque cuando lo adoramos juntos grandes milagros suceden

**HORA SANTA**  
Este jueves, 1 de Noviembre 2018  
-Santa misa 7:00pm  
-Hora Santa enseguida de misa.

"El lugar más poderoso del mundo está frente a Cristo Eucaristía"  
Te sientes triste? Ven a adorar al Santísimo  
No tienes trabajo? Ven a adorar al Santísimo  
Nadie te entiende? Ven a adorar al Santísimo

**JESÚS EN TI CONFÍO**  
La Misericordia De Dios es inmensa y espera por ti.  
Catedral Virgen de Guadalupe  
2215 Ross Ave Dallas Texas 75201

**HORA SANTA**



Nuestro grupo de Adoración Eucarística le invita a participar

**"Primer Viernes"**  
2 de noviembre  
9:00am – 6:00pm  
*en la Catedral*

**OCTOBER 2018** ©Calendar.com

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Download Free Printable October 2018 Calendar from [www.24calendars.com](http://www.24calendars.com)

**XV  
CONFERENCIA  
CARISMÁTICA 2018**

**\$20**      10 y 11 de Noviembre  
8:00am – 7:00pm      **\$20**

**RODEO DE MESQUITE**  
1700 Rodeo Dr.  
Mesquite, TX 75149

**Donación General Ambos Días**

**NO HABRA CUIDADO DE NIÑOS**

*Para más información:  
214-325-1903 / 469-288-5029*

If you or your company would like to sponsor our Cathedral 2019 calendars, please contact:

**Sandra Cortinas**  
469-329-6250  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org)

Si usted o su compañía de trabajo le gustaría ser padrino(s) del Calendario 2019 de Catedral, favor de comunicarse con:

**Sandra Cortinas**  
469-329-6250  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org)

Here at Cathedral Guadalupe we have a large and diverse community and many opportunities to put our faith into action. We have many volunteers committed to educating our young people in the faith, organizations to encourage those who search for support and meaning in their life, and a commitment to helping those in need in our area.

Caring for our buildings and supporting these efforts depends on the financial support of those who attend Mass here. We are the caretakers of this beautiful community. As you look at the information on this page, we invite you renew your commitment to put your faith into action, sharing your time, your talents and your money in support of the work we do here at Cathedral Guadalupe. Together we will continue to accomplish great things for God.

*Fr. Stephen W. Bierschenk*

**SACRAMENTS**

- 550 Baptisms
- 188 First Holy Communions
- 175 Confirmations
- 61 Weddings
- 14 Funerals



Last year the attendance at Mass each week was 4,000.

2062 families or individuals made these recorded contributions:

- 1080 gave \$0 to \$100 totaling \$29,430
- 626 gave \$100.01 to \$500 totaling \$162,469
- 224 gave \$500.01 to \$1000 totaling \$158,565
- 108 gave \$1000.01 to \$3000 totaling \$160,037
- 9 gave \$3000.01 to \$5000 totaling \$32,230
- 15 gave \$5000.01 or more, totaling \$128,833
- TOTAL contributed to our budget: \$671,564

**REVENUE July 1, 2017 – June 30, 2018**

Collections	\$1,199,744
Fundraising	317,637
Faith Formation	94,130
Rent & Lease	166,434
Candles	24,463
Evangelization & Sacraments	75,502
Funds freed from restrictions	107,987
Diocese of Dallas	7,200
Gifts and legacies	60,208
Miscellaneous	17,652
Parish organizations income	110,323

**TOTAL INCOME \$2,181,280**

**EXPENSES July 1, 2017 – June 30 2018**

Salary and Benefits	\$1,004,040
Insurance	64,798
Charitable donations	8,818
Professional Fees	18,700
Furniture & rentals	147,064
Liturgical Supplies	43,308
Office supplies, printing, etc.	92,744
Diocesan Assessment (tax)	234,272
Maintenance	417,495
Utilities	164,002
Fundraising	83,171
Administrative Costs	229,391
Interest & financing charges	8,620

**TOTAL EXPENSES \$2,516,423**

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)

Aquí en la Catedral Guadalupe tenemos una comunidad grande y diversa y muchas oportunidades para poner en práctica nuestra fe. Estamos bendecidos haber voluntarios quien se comprometieron a educar a nuestros jóvenes en la fe, las organizaciones para promover esos que van en busca de soporte y el significado en su vida, y un compromiso para ayudar esos necesitados en nuestra área.

Manteniendo nuestros edificios y soportando estos esfuerzos dependen del sostén económico de esos que atender la misa aquí. Somos los cuidadores de esta comunidad bella. Como usted mira la información en esta página, invitamos usted renueva su compromiso para poner en práctica su fe, compartiendo su tiempo, sus talentos y su dinero en apoyo del trabajo que hacemos aquí en la Catedral Guadalupe. Juntos continuaremos logrando cosas maravillosos para Dios.

*Fr. Stephen W Bierschenk*

**SACRAMENTOS**

- 550 bautismos
- 188 primer comuniones
- 175 confirmaciones
- 61 bodas
- 14 funerales



El año pasado 4,000 personas asistan a la misa cada domingo.

2062 familias o individuos dieron estas donaciones este ano:

- 1080 dieron \$0 a \$100 totalizando \$29,430
- 626 dieron \$100.01 a \$500 totalizando \$162,469
- 224 dieron \$500.01 a \$1000 totalizando \$158,565
- 108 dieron \$1000.01 a \$3000 totalizando \$160,037
- 9 dieron \$3000.01 a \$5000 totalizando \$32,230
- 15 dieron \$5000.01 o más, totalizando \$128,833
- TOTAL donado a nuestro presupuesto \$671,564

**INGRESOS Julio 1, 2017 – June 30, 2018**

Colectas	\$1,199,744
Recaudación de fonos	317,637
Formación en la fe	94,130
Alquileres y arrendamientos	166,434
Velas	24,463
Ministerios y sacramentos	75,502
Fondos liberados de restricciones	107,987
Diócesis de Dallas	7,200
Regalos y legados	60,208
Ingresos Varios	17,652
Organización parroquial	110,323

**INGRESOS TOTAL \$2,181,280**

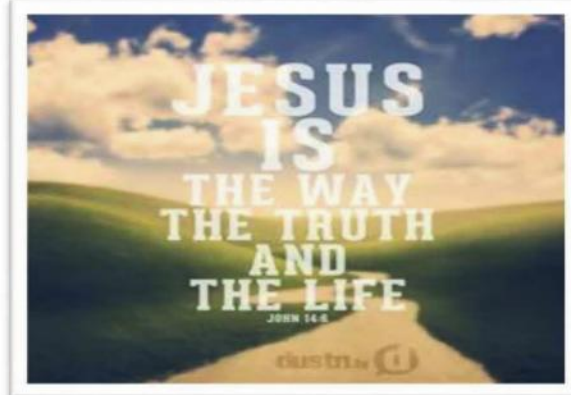
**GASTOS Julio 1, 2017 – June 30, 2018**

Sueldos y beneficios	\$1,004,040
Seguro	64,798
Donaciones de caridad	8,818
Honorarios profesionales	18,700
Muebles y alquileres	147,064
Artículos del culto	43,308
Equipo arrendado, impresión	92,744
Impuesto de diócesis	234,272
Cuidado de edificios	417,495
Servicios Público (utilidades)	164,002
Recaudación de fondos	83,171
Costos de administración	229,391
Intereses y cargos financieros	8,620

**GASTOS TOTAL \$2,516,423**



# We Invite You



## RCIA

*Rite of Christian Initiation for Adults*

**You can still join us!**

each Thursday

7:30 pm - 9:00 pm

Conference A&B

### Who is RCIA for?

- For adults over the age of 18;
- For adults who are not baptized and want to convert to the Catholic faith; or
- For adults who were baptized at a Christian church and want to be received in the Catholic Church; or
- For adults who, having been baptized Catholic, want to complete the Sacraments of Initiation: Confirmation and Eucharist.

**For more information please contact:**

(469) 329-6220 Faith Formation / RE Office

(469) 571-7402 with Mr. Alex Adams (*It's best to text, please identify yourself.*)

# Te Invitamos



## RICA

*Rito de Iniciación Cristiana para Adultos*

**¡Todavía se puede inscribir!**

cada jueves

7:30 pm – 9:00 pm

Conferencia A&B

### ¿Para quién es RICA?

- Para adultos *mayores de 18 años*;
- Para adultos que no han sido bautizados y desean convertirse a la fe Católica ; o
- Para adultos bautizados en otra religión cristiana y que quieren ser recibidos en la Iglesia Católica; o
- Para adultos que fueron bautizado católicos que desean completar los Sacramentos de Iniciación: Confirmación y Eucaristía.

**Para más información puedes contactar:**

(469) 329-6220 Oficina de Formación de Fe / Educación Religiosa

(469) 571-7402 with Mr. Alex Adams (*It's best to text, please identify yourself.*)

**Dallas Tortilla & Tamale Factory**  
*Since 1950*  
 Saturday & Sunday: Menudo, Barbacoa, Lengua, Chicharrones  
 Abierto 7 Días a la Semana 7am-9pm  
*Tamales Calientes! 7 Días a la Semana*  
[www.dallastortilla.com](http://www.dallastortilla.com)  
**214-943-7681**  
 309 N. Marsalis



Bodas • Quinceañeras • Baptismos  
 Eventos Especiales  
[plazadelasamericassalones.com](http://plazadelasamericassalones.com)  
**469-438-8012**  
 Plaza De Las Americas, 300 Ledbetter



FUNERARIA  
**MT. CARMEL**  
 FUNERAL HOME  
*"Everything you expect but the price"*  
 1225 E. Irving Blvd.  
 Irving, Texas 75060  
**(972) 438-7900**  
 Family Owned & Operated  
 Jaime A. Martinez  
 President/Funeral Director  
[www.mtcarmelfuneralhomes.com](http://www.mtcarmelfuneralhomes.com)

En la Funeraria Mt. Carmel, tenemos una sola idea en mente: Proporcionar a las familias con el servicio de más alta calidad a los precios más accesibles

Your Church is closer than you think...  
 Visit [DISCOVERMASS.com](http://DISCOVERMASS.com)



**ABOGADO DE INMIGRACION**  
**WALED ELSABAN**  
 1720 Regal Row #200 Dallas, TX.  
**469-706-6600**  
[waled@ElsabanImmigration.us](mailto:waled@ElsabanImmigration.us)

**LOANS**  
 PRESTAMOS  
 Time Finance Company, Inc.  
 214-754-4955  
[www.timefinanceinc.com](http://www.timefinanceinc.com)  
 1412 Main St., Ste. 200 • Dallas, TX 75202




**EXPRESS**  
 CONSULTING SERVICES  
 INCOME TAX PREPARATION  
 1040 Express East Dallas  
 214-821-1040  
 Express Income Tax Garland  
 972-272-7731

Super Lawyers  
 2015



**SANFORD FIRM**  
 ATTORNEYS AT LAW  
**ACCIDENTES DE AUTOS**  
 1910 Pacific Avenue, STE. 15400  
**972-833-2004**  
 Dallas, Texas



**Brian Sanford**  
 Attorney  
 BOARD CERTIFIED  
 Texas Board of Legal Specialization  
 CIVIL TRIAL LAW  
 2015-2016 EMPLOYMENT LAW



**Fidel Martinez**  
 Hablamos Español  
 REALTOR



**Brian O'Shea**  
 Residential Mortgage Loan Originator  
 NMLS #1701903  
 Se Habla Español  
**O: 682-499-3666**  
**C: 214-537-1475**  
[boshea@southwestfunding.com](mailto:boshea@southwestfunding.com)  
[www.swfunding.com/boshea](http://www.swfunding.com/boshea)



Especialidad en Servicios Funerarios para Nuestra Comunidad Hispana  
 Entregamos a Todos los Países Latinos

**OAKCLIFF**  
**Calvario**  
 Funeral Home  
 214-946-8165

**PLEASANT GROVE**  
**Calvary**  
 Memorial Funeral Home  
 214-398-7777

**IRVING**  
**Calvary**  
 Funeral Home  
 972-579-7356

*Pensando Siempre en el Mañana*



**MARIA SANCHEZ**  
 REALTOR®, SRS  
*Buying or Selling a Home? We can help!*  
 First Time Home Buyer Programs  
 Grants • ITIN • DACA • 0 Down Payment  
**Better Homes** WINANS **214.881.7511**  
 REAL ESTATE betterDFW.com  
 Hablo Español mariashouses@gmail.com

**iqor**  
 está contratando agentes de centro de llamadas entrantes en Richardson.  
**866-208-8945**  
[EAPT.IQOR.com](http://EAPT.IQOR.com) • [marcella.fracasso@iqor.com](mailto:marcella.fracasso@iqor.com)



**AC RICHIE**  
 +All types of Honey-Do's  
 You call, we fix it  
 PAINT • TEXTURE • PLUMBING • INSULATION • HVAC TECHNICIAN  
**214-229-8836 • 214-815-0205**  
[rcamillo911@gmail.com](mailto:rcamillo911@gmail.com) **HANDYMAN**



**US MEDICARE ADVISORS**  
 Medicare Supplemental Insurance & Guaranteed Issue Final Expense  
 Here to help with your Immediate & Future needs  
 Hablamos Español  
 16800 Dallas Pkwy., Ste. 210 • 972-810-1944




Ann Nguyen Insurance Agency, Inc.  
**214-692-0900** StateFarm  
 Auto • Home • Life  
[www.AgentAnn.com](http://www.AgentAnn.com)  
 Ann Nguyen, Catholic Agent  
 Hablamos Español

**LEGACY HEATING & AIR**  
 Residential & Business  
 Repair Service & Full Systems  
 Goodman  
 Todd Mlynarski **214-802-0471**



**myParish**  
 The App for Catholic Life Every Day  
[www.myParishApp.com](http://www.myParishApp.com)  
 Available on the App Store  
 ANDROID APP ON Google play

**Platinum Performance Therapy**  
**Alex Saenz, MPT**  
 Physical Therapist, Owner & Parishioner  
 Bilingual • Oak Cliff  
[platinumperformancePLLC.com](http://platinumperformancePLLC.com)  
**214-901-4960**  
 2301 S. Hampton Rd., #600




**HELLA SHRINE CENTER**  
 Garland, Texas 75043  
**214-501-1380**  
 3 Ballrooms for 100 to 1000 Guests  
 Quinceañeras, Weddings, Private Parties, etc.  
 Hablamos Español  
 Maria/Mary



En Memoria De  
 Nuestras Difunta Guadalupanas  
 "Virgen De Guadalupe Rueda Por Nosotros"  
 Asociacion Guadalupana Catedral Santuario De Guadalupe

**EDGAR MARTINEZ**  
 Agent & Catholic Parishioner  
  
 2323 S. Buckner, Ste. 300  
 edgarAmartinez.com • 214-388-2323  
 Like a Good Neighbor, State Farm is There.®

**Las Ranitas**  
 Restaurantes Mexicanos  
 Dallas: 325 E. Jefferson  
 Arlington: 2100 E. Abram Ft Worth: La Gran Plaza  
 Para banquetes llame al 214-946-0404

**LAW OFFICES OF ERIC CEDILLO, PC**  
 Abogado de Inmigración y Daños Personales  
  
 CEDILLO LAW  
 Call us for all your legal needs.  
*Llámenos para todos sus asuntos y necesidades legales.*

1725 Greenville Ave., Dallas, TX 75206 **214.740.1628** FOLLOW US ON  
 Toll Free: 1.866.LAW.ERIC • [www.cedillolaw.com](http://www.cedillolaw.com) 



  
**Mora's**  
 Income Tax & Insurance

**Precios Bajos • Auto • Casa**  
 Commercial • General Liability • Cargo Coverage • Worker's Compensation  
**GUIA PROFESIONAL DE IMPUESTOS: CONTRATISTAS Y NEGOCIOS\***  
 Servicio De Contabilidad  
 • Somos su solucion para problemas de Impuestos con el IRS  
 • Representacion en Auditorias • Negociacion de deuda con el IRS

Oak Cliff **214-941-0707** Pleasant Grove **214-388-8802** Josey Lane **972-243-3800** Dallas **214-327-7700**

**CALVARY HILL**  
 FUNERAL HOME & CEMETERY  
**214-357-5754**  
 3235 LOMBARDY LANE  
 DALLAS  
[CalvaryHillDallas.com](http://CalvaryHillDallas.com)



**LAW OFFICE OF OLEGARIO ESTRADA, PC**  
 Attorney & Counselor At Law ~ ABOGADO

**Criminal Cases**  
 Casos Criminales

**Tickets**  
 Infracciones

**Family Law**  
 Casos de Familia

**Imigration**  
 Inmigracion

**Auto Accidents**  
 Accidentes de Auto

**214-331-4400**  
 5224 W. Jefferson  
 Lic. by the US Supreme Court  
 TX Supreme Court - No Board Spec.



THE PILLAR IN YOUR TIME OF NEED...  
**PILAR**  
 FUNERARIA  
 FUNERAL HOME  
 Family Owned


**APOYANDO A LAS FAMILIAS**  
 24 horas  
**972-276-5100**  
[www.pilarfuneralhome.com](http://www.pilarfuneralhome.com)



Marisol Trevizo  
 Funeral Director  
 Owner

 **Frost**  
[frostbank.com](http://frostbank.com)  
 Oak Cliff Financial Center  
 Mario Quintanilla | (214) 515-4622  
 2627 W. Jefferson Blvd., Suite 314 | Dallas, TX 75211  
 MEMBER FDIC

**MARIACHI LOS REYES DE DALLAS**  
 FLORIBERTO JAMAICA 214-381-9639  
 GERARDO GIRON 214-391-7889  
 214-394-1163 214-766-4354

**Elam Road Pharmacy**  
 Louis Rumsey, Registered Pharmacist  
 Se Habla Español  
 9209 Elam Rd. **214-391-6363**

**Planning your Quinceañera or Wedding Reception?**  
 We host Extraordinary Events with innovative cuisines!  
 Contact us to schedule your site visit today!  
**214.855.1772**  
 650 North Pearl St.  
 Joanna Wright, Senior Catering Sales Executive  
[joanna.wright@marriott.com](mailto:joanna.wright@marriott.com)

**ELENA MARIA KARENEVA**  
**ABOGADA DE INMIGRACION**  
**972-446-8884**  
 1314 East Belt Line Rd. • Carrollton  
 Located 1 block from the Dart Rail Green Line station  
**PRIMERA CONSULTA GRATIS**  
**WWW.KARENEVALAW.COM**

